



Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2020/1658 (2020. gada 6. novembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskās Olīvu padomes (SOP) Dalībnieku padomē attiecībā uz nosacījumiem par Uzbekistānas Republikas valdības pievienošanos 2015. gada Starptautiskajam nolīgumam par olīveļļu un galda olīvām 1
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2020/1659 (2020. gada 6. novembris), ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970 un (ES) 2020/1253 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija 3

II

(Nelegislatīvi akti)

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/1658

(2020. gada 6. novembris)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskās Olīvu padomes (SOP) Dalībnieku padomē attiecībā uz nosacījumiem par Uzbekistānas Republikas valdības pievienošanos 2015. gada Starptautiskajam nolīgumam par olīveļļu un galda olīvām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2015. gada Starptautiskais nolīgums par olīveļļu un galda olīvām ("nolīgums") saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2016/1892 ⁽¹⁾ Savienības vārdā tika parakstīts 2016. gada 18. novembrī Apvienoto Nāciju Organizācijas galvenajā mītnē Ņujorkā ar noteikumu, ka tas vēlāk tiks noslēgts. Nolīgums saskaņā ar tā 31. panta 2. punktu provizoriski stājās spēkā 2017. gada 1. janvārī.
- (2) Nolīgums tika noslēgts 2019. gada 17. maijā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/848 ⁽²⁾.
- (3) Ievērojot nolīguma 29. pantu, Starptautiskās Olīvu padomes Dalībnieku padomei ("Dalībnieku padome") ir jānosaka nosacījumi, ar kādiem valdības pievienojas nolīgumam.
- (4) Uzbekistānas Republikas valdība ir iesniegusi oficiālu pieteikumu par pievienošanos nolīgumam. Tāpēc Dalībnieku padome būtu jāaicina kādā no tās nākamajām sesijām vai procedūrā, ar ko Dalībnieku padome lēmumus pieņem sarakstes ceļā, noteikt Uzbekistānas Republikas pievienošanās nosacījumus, kuri attiecas uz SOP līdzdalības daļām un pievienošanās instrumenta deponēšanas termiņu.
- (5) Ņemot vērā to, ka Uzbekistānas Republika savu olīvu nozari attīsta patēriņa ziņā un plāno attīstīt ražošanu, tās pievienošanās ar zināmiem nosacījumiem varētu stiprināt SOP, jo īpaši tās centienus panākt vienotību valstu un starptautiskajos tiesību aktos, kuri attiecas uz olīvu produktu īpašībām, lai tādējādi novērstu šķēršļus tirdzniecībai.
- (6) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Dalībnieku padomē, jo pieņemamie lēmumi, ietekmējami lēmumu pieņemšanas līdzsvaru Dalībnieku padomē gadījumos, kad lēmumi netiek pieņemti vienprātīgi saskaņā ar nolīguma 10. panta 4. punktu, Savienībai radīs juridiskas sekas,

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2016/1892 (2016. gada 10. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu 2015. gada Starptautisko nolīgumu par olīveļļu un galda olīvām (OV L 293, 28.10.2016., 2. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/848 (2019. gada 17. maijs) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu 2015. gada Starptautisko nolīgumu par olīveļļu un galda olīvām (OV L 139, 27.5.2019., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāieņem Starptautiskās Olīvu padomes Dalībnieku padomē kādā no tās nākamajām sesijām vai procedūrā, ar ko Dalībnieku padome lēmumus pieņem sarakstes ceļā, attiecībā uz nosacījumiem par Uzbekistānas Republikas valdības pievienošanos nolīgumam, ir atbalstīt Uzbekistānas Republikas valdības pievienošanos nolīgumam ar nosacījumu, ka:

- a) Uzbekistānas Republikas līdzdalības daļas tiek aprēķinātas pēc nolīguma 11. pantā norādītās formulas; un
- b) pievienošanās instrumenta deponēšanas termiņš nepārsniedz pusotru gadu pēc Dalībnieku padomes lēmuma.

Gadījumā, ja instrumenta deponēšana aizkavējas, Savienība turpmākajos lēmumos, kas jāpieņem Dalībnieku padomei, var atbalstīt instrumenta deponēšanas termiņa pagarināšanu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2020. gada 6. novembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. ROTH*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/1659**(2020. gada 6. novembris),****ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970 un (ES) 2020/1253 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 240. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Lēmumu (ES) 2020/430 ⁽¹⁾ tika ieviesta mēnesi ilga atkāpe no Padomes reglamenta ⁽²⁾ 12. panta 1. punkta pirmās daļas attiecībā uz lēmumiem izmantot parasto rakstisko procedūru, ja minētos lēmumus pieņem Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komiteja (*Coreper*). Minētā atkāpe bija paredzēta līdz 2020. gada 23. aprīlim.
- (2) Lēmumā (ES) 2020/430 ir paredzēts, ka Padome var atjaunot minēto lēmumu, ja ārkārtas apstākļu dēļ tas joprojām ir pamatoti. 2020. gada 21. aprīlī Padome ar Lēmumu (ES) 2020/556 ⁽³⁾ atkāpi, kas paredzēta Lēmuma (ES) 2020/430 1. pantā, pagarināja par vēl vienu mēnesi no 2020. gada 23. aprīļa. Minētais atkāpes pagarinājums bija paredzēts līdz 2020. gada 23. maijam. 2020. gada 20. maijā Padome ar Lēmumu (ES) 2020/702 ⁽⁴⁾ atkāpi, kas paredzēta Lēmuma (ES) 2020/430 1. pantā, vēlreiz pagarināja līdz 2020. gada 10. jūlijam. 2020. gada 3. jūlijā Padome ar Lēmumu (ES) 2020/970 ⁽⁵⁾ minēto atkāpi vēlreiz pagarināja līdz 2020. gada 10. septembrim. Padome 2020. gada 4. septembrī ar Lēmumu (ES) 2020/1253 ⁽⁶⁾ minēto atkāpi vēlreiz pagarināja līdz 2020. gada 10. novembrim.
- (3) Ņemot vērā to, ka Covid-19 pandēmijas izraisītie ārkārtas apstākļi turpinās un dalībvalstis joprojām īsteno virkni preventīvu un ierobežojošu ārkārtas pasākumu, Lēmuma (ES) 2020/430 1. pantā paredzētā un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970 un (ES) 2020/1253 pagarinātā atkāpe ir jāpagarina par vēl vienu ierobežotu laika posmu līdz 2021. gada 15. janvārim,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (ES) 2020/430 1. pantā paredzētā un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970 un (ES) 2020/1253 pagarinātā atkāpe ar šo tiek vēlreiz pagarināta līdz 2021. gada 15. janvārim.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/430 (2020. gada 23. marts) par pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 88 I, 24.3.2020., 1. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2009/937/ES (2009. gada 1. decembris), ar ko pieņem Padomes reglamentu (OV L 325, 11.12.2009., 35. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/556 (2020. gada 21. aprīlis), ar ko pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 128 I, 23.4.2020., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/702 (2020. gada 20. maijs), ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumu (ES) 2020/556 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 165, 27.5.2020., 38. lpp.).

⁽⁵⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/970 (2020. gada 3. jūlijs), ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556 un (ES) 2020/702 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 216, 7.7.2020., 1. lpp.).

⁽⁶⁾ Padomes Lēmums (ES) 2020/1253 (2020. gada 4. septembris), ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702 un (ES) 2020/970 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 294, 8.9.2020., 1. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2020. gada 6. novembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
M. ROTH

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV